

## DVADESETA LEKCIJA

A

### PROVEDITE LETO SA NAMA!

Irina: Silvija, vidi ovaj oglas!  
Letovanje u hotelu "Fjord".  
Pansion po osobi u dvokrevetnoj sobi je 150 dinara. Hotel ima svoju plažu, restoran, sportske terene, a svaka soba telefon, televizor, balkon sa pogledom na more.

Silvija: U kom mestu je hotel?

Irina: U Kotoru. To je divan srednjovekovni gradić.

Silvija: Znam. Markovi prijatelji su tamo letovali. Kad bismo isle?

Irina: Najbolje početkom avgusta.  
Zvaću hotel i rezervisau sobu.

Silvija: Moram se vratiti do 27.  
avgusta.

Irina: U redu. Ostaćemo tri nedelje.



### ŽELEZNIČKA STANICA

Silvija : Molim vas dve karte prvog razreda za Bar.

Službenik : Za koji datum?

Silvija : Za 3. avgust.

Službenik : Želite li povratnu kartu?

Silvija : Da, dve povratne karte.

Službenik : Znači, polazak trećeg avgusta. A povratak?

Silvija : 24. avgusta. Kada polazi voz?

Službenik : U 22:50, a stiže u Bar oko 7 sati ujutro.

#### IZRAZ

prvi razred



gradić - mali grad

## REČI:

<b>letovanje</b>	summer holiday	<b>vratiti se</b>	to return
<b>pansion</b>	board and lodging	<b>železnička stanica</b>	railway station
<b>po osobi (osoba)</b>	per person	<b>povratnu kartu</b>	return ticket
<b>u dvokrevetnoj sobi</b> <b>(dvokrevetna soba)</b>	in a twin room (twin room)	<b>(povratna karta)</b>	
<b>svoju (svoj,-a,-e)</b>	it's own (one's own)	<b>polazak</b>	departure
<b>plažu (plaža)</b>	beach	<b>povratak</b>	return
<b>balkon</b>	balcony	<b>polazi (polaziti)</b>	it departs (to depart)
<b>srednjovekovni,-a,-o</b>	medieval	<b>stije (stizati)</b>	it arrives (to arrive)
<b>letovali (letovati)</b>	they spent the summer (to spend the summer)		

## IZRAZ

prvi razred

## EXPRESSION

first class



**A1**

## VEŽBE

I Markov automobil je ispred kuće

a) Čiji?

čiji -a -e  
čiji -e -a

-ov-a-o	-in-a-o
-ovi-e-a	-ini-e-a

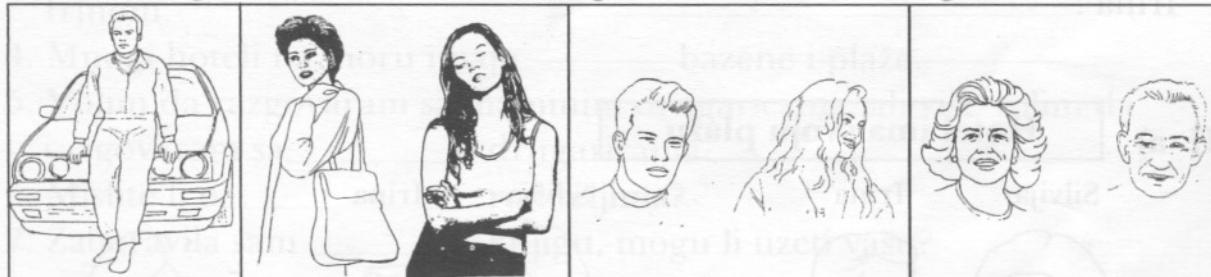
Markov-a-o  
Markovi-e-a

Silvijin-a-o  
Silvijini-e-o

Milošev-a-o  
Miloševi-e-a

Irina: Čiji je ovaj automobil, Markov ili Silvijin?

Nada: To je Markov automobil. Njena kola nisu u Beogradu.



slika 1

slika 2

slika 3

slika 4

### Odgovorite na pitanja

Čija je ovo knjiga? (Irina)  
Knjiga je Irinina.

1. Čiji je automobil na slici 1? (Marko)
2. Čija kćerka je sa Silvijom na slici 2? (Nikola i Nada)
3. Čija je devojka Ana? (sl.3) (Miloš)
4. Čiji je muž Nikola? (sl.4) (Nada)

## b) Dopunite sledeće rečenice

1. Milica je \_\_\_\_\_ sestra. (Miloš)
2. Marko je \_\_\_\_\_ brat. (Silvija)
3. Nada je \_\_\_\_\_ žena. (Nikola)
4. \_\_\_\_\_ mesto rođenja je Smederevo. (Nikola)
5. \_\_\_\_\_ i \_\_\_\_\_ zemlja je Italija. (Silvija i Marko)

## c) Promenite rečenice prema modelu

Marko: Moj automobil je nov.  
Irina: Markov automobil je nov.  
Njegov automobil je nov.

1. Nada: Moj posao je vrlo interesantan.

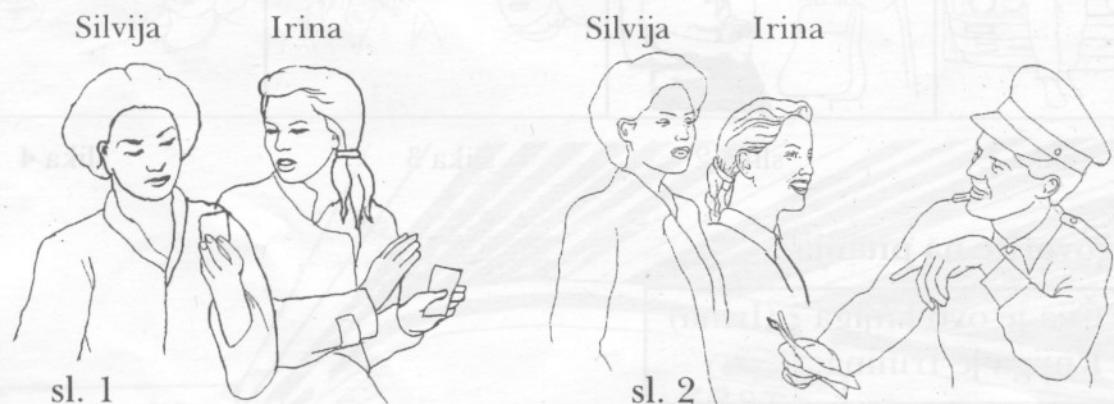
Silvija: \_\_\_\_\_

2. Nada i Nikola : Naš stan je u centru.

Irina : \_\_\_\_\_

II a)

### Hotel ima svoju plažu



Ja gledam svoju kartu.  
Ti gledaš svoju kartu.  
On gleda svoju kartu.  
Ona gleda svoju kartu.  
Ono gleda svoju kartu.

Mi gledamo svoju kartu.  
Vi gledate svoju kartu.  
Oni gledaju svoju kartu.  
One gledaju svoju kartu.  
Ona gleda svoju kartu.

 Ja gledam svoju i vašu kartu.

## Gledajte slike 1 i 2 i odgovorite na pitanja.

1. Čiju kartu gleda Silvija ?
2. Čiju kartu gleda Irina ?
3. Čije karte ima službenik na stanici ?

### b) Završite sledeće rečenice zamenicom *svoj* kao u primeru

Sviđa mi se vaš posao, ali više volim \_\_\_\_\_ posao.  
Sviđa mi se vaš posao, ali više volim *svoj* posao.

1. Svi studenti u grupi imaju \_\_\_\_\_ knjige.
2. Išla sam u grad sa \_\_\_\_\_ drugaricom. Srele smo njenog druga.
3. U Beogradu Silvija ima \_\_\_\_\_ sobu, ali u hotelu će biti u istoj sobi sa Irinom.
4. Mnogi hoteli na moru imaju \_\_\_\_\_ bazene i plaže.
5. Volim da razgovaram sa maminim drugaricama, ali više volim da razgovaram sa \_\_\_\_\_ drugaricama.
6. Mislite li o \_\_\_\_\_ roditeljima?
7. Zaboravila sam \_\_\_\_\_ knjigu, mogu li uzeti vašu?

### III Voz polazi u 10:55, a stiže u Bar oko 7 ujutru.

poći	-	polaziti	(polazak)
doći	-	dolaziti	(dolazak)
vratiti se	-	vraćati se	(povratak)

### Vežbajte u parovima

Na stanici ste. Kupujete kartu. Upotrebite sledeće reči : polazak, povratak, polazi, stiže, povratna karta.

**B**

## PUTOVANJE U KOTOR

Rano ujutru voz je ušao u stanicu u Baru. Putnici su izašli iz voza i krenuli prema izlazu. Pored železničke stanice se nalazi autobuska stanica. Irina i Silvija su imale sreće i nisu dugo čekale autobus za Kotor. Uživale su u putovanju. Brzo su stigle u Kotor.



Irina: Bila sam ovde pre desetak godina, ali sad nisam sigurna da li treba da idemo pravo ili levo.

Silvija: Pitaj nekoga!

Irina: Izvinite, molim vas, znate li gde je hotel "Fjord"?

Mladić: Kako da ne! Idite pravo, pređite ulicu, skrenite u drugu ulicu levo i stići ćete do malog parka. Prođite kroz park i videćete hotel.

Irina: Hvala vam!

Mladić: Dozvolite da vam pomognem. Vidim da imate mnogo stvari.

Irina i Silvija: Hvala. Ako vam nije teško, uzmite kofer.



**proći kroz**

**preći preko**

### **IZRAZI**

Imale su sreće!
Kako da ne !

### **REČI:**

**putnici (putnik)**

passengers

**pravo**

straight on

**grenuli (grenuti)**

(passenger)  
they left (to leave,  
to start)

**preći (preći)**

cross (to cross)

**autobuska**

bus (adj.)

**prodite (prodite)**

pass (to pass)

**(autobuski,-a,-o)**

**kroz**

across

**uživale su (uživati)**

they enjoyed (to  
enjoy)

**dozvolite (dozvoliti)**

allow (to allow)

**kofer**

suitcase

**skrenite (skrenuti)**

turn (to turn)

### **IZRAZI**

**Imale su sreće!**

**Kako da ne!**

### **EXPRESSIONS**

they were lucky  
of course

## VEŽBE

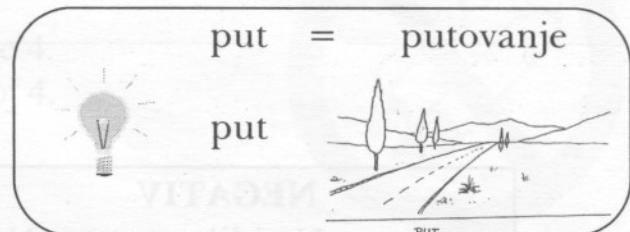
(iv)

(iii)

(ii)

**I** Putnici su izašli iz voza i krenuli prema izlazu.

putovati, put, putnik, putovanje

**Putovanje** je bilo vrlo prijatno.**Putnici** su imali mnogo stvari.Stari **put** ide prema moru.Moj drug se vratio s **puta** po Južnoj Americi.Kad neko putuje kažemo: "Srećan **put**"!**II** Idite pravo, pa levo!**Imperativ**a) 3. lice plurala prezenta **-u / -e** ⇒ imperativ **-i**

oni idu	sing.	pl.
/	(ja)	Idimo! (mi)
Idi!	(ti)	Idite! (vi)
Neka ide!	(on, ona, ono)	Neka idu! (oni, one, ona)

oni uče	/	Učimo! (mi)
Uči!	(ja)	Učite! (vi)
Neka uči!	(on, ona, ono)	Neka uče! (oni, one, ona)

b) 3. lice plurala prezenta **-ju / -je** ⇒ imperativ **-j**

oni pitaju	sing.	pl.
/	(ja)	Pitajmo! (mi)
Pitaj!	(ti)	Pitajte! (vi)
Neka pita!	(on, ona, ono)	Neka pitaju! (oni, one, ona)

oni stoje	/	Stojmo! (mi)
Stoj!	(ja)	Stojte! (vi)
Neka stoji!	(on, ona, ono)	Neka stoje! (oni, one, ona)

Napišite imperativ sledećih glagola : čitati, kupiti, slušati, čekati

(ti)

(mi)

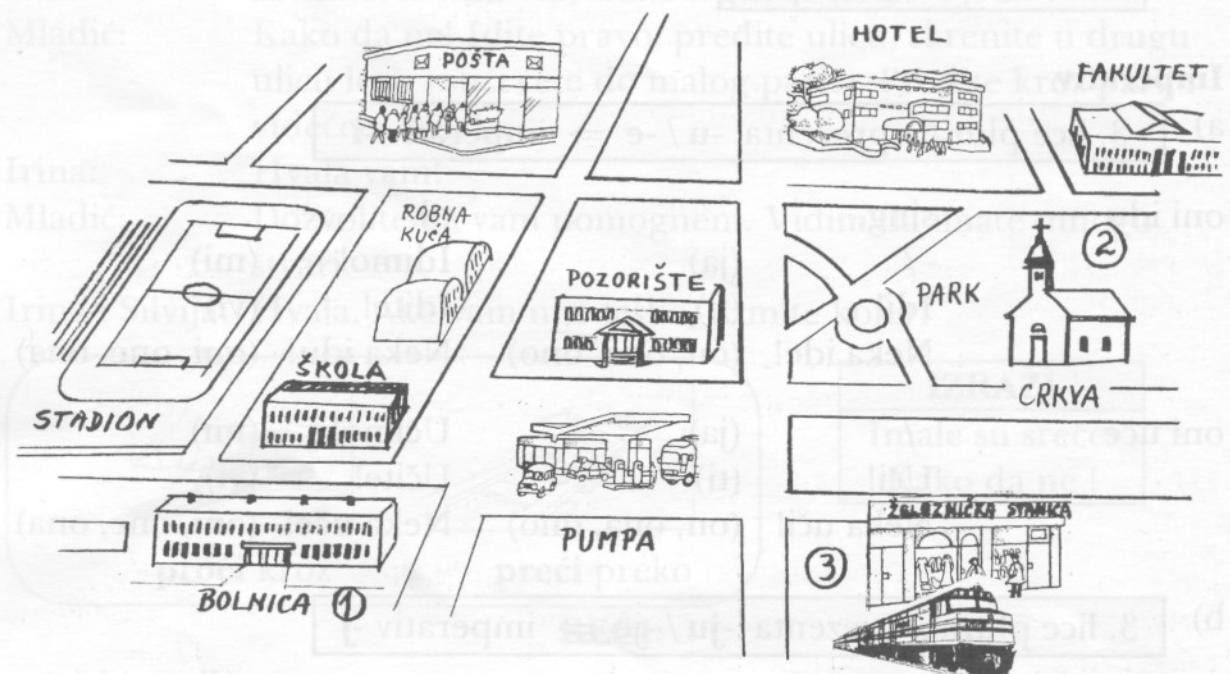
(vi)

NEGATIV

Ne idi!

Nemoj da ideš!

III



## **Vežbajte u parovima**

Pogledajte plan grada. Vi ste na mestu 1, 2 ili 3. Objasnite drugu kako da stigne do pošte, železničke stanice, bolnice, hotela . . .

## C

# НА АЕРОДРОМУ

I

## Прочитајте

А - Лет YU 476 за Тиват. То је наш лет.

Б - Да ли је излаз 4 или 14?

А - Нисам добро чуо. Мислим да је 4.

Б - Ево поново, слушај! Излаз број 4.

А - Идемо!



II

Чао је су прешле дуг пут да пono-

А - Молим вас вашу карту.

Б - Изволите!

А - Да ли имате само један кофер?

Б - Да, и ону малу торбу, то је ручни пртљаг.

Могу ли добити место поред прозора?

А - Наравно. Да ли желите место за пушаче?

Б - Не, не пушим.

А - Изволите вашу бординг карту. Срећан пут!

Б - Хвала.

## Вежбajте у паровима

а) На аеродрому сте. Путујете авионом. Питате за свој лет и тражите излаз. Предајете пртљаг.

б) У хотелу сте. Тражите собу (једнокреветну, двокреветну), пансион за једну особу или две особе, полупансион или само ноћење, цена ...

## REČI:

let	flight
torba	bag
ručni prtljag	hand baggage
za pušače (pušač)	smoker

pušim (pušiti)
noćenje

to smoke
accommodation,
bed only

## C1



a) Ponavljanje lekcije.

## DOMAĆI ZADATAK

### I Odgovorite na pitanja kao u primeru

Čiji je ovo sat? (Ivan)  
Ovo je Ivanov sat.

1. Čija je ovo knjiga? (Ana)
2. Čije je ovo mesto? (Irina)
3. Čije su cipele? (Miloš)
4. Čiji je stan? (Marko)
5. Čiji je automobil? (Nikola)

### II Dopunite rečenice zamenicom svoj,-a,-e

1. Moja drugarica letuje u \_\_\_\_\_ kući na moru.
2. Zaboravio sam \_\_\_\_\_ rečnik, mogu li da uzmem tvoj?
3. Da li putujete na more \_\_\_\_\_ kolima?
4. Kupiću poklon \_\_\_\_\_ roditeljima.
5. Pričajte nam o \_\_\_\_\_ gradu.

### III Dopunite rečenice glagolima u zagradi

1. \_\_\_\_\_ smo vrlo dugo. (putovati / mi)
2. Da li \_\_\_\_ vaš drug juče \_\_\_\_\_ s puta? (vratiti se)
3. Prošle godine \_\_\_\_\_ u novom hotelu. (letovati/mi)
4. Treba da \_\_\_\_\_ preko mosta. (preći/on)
5. Na putu za Atinu \_\_\_\_\_ ste kroz Niš. (proći/vi)

### IV Stavite rečenice u imperativ

1. Preći /ulica/ i skrenuti / desno. (ti)
2. Izvolite, / ući. (vi)
3. Kazati / mi mesto i datum rođenja. (ti)